

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

Government of Madras.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

2

Recd.

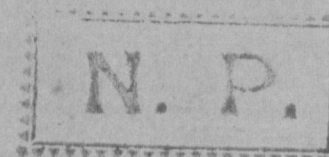
Regd.

} 1907.

Enclosures

Spare copies

G.O., No. 488, 31st July 1907.



Curator, Oriental Manuscripts Library.

Approving the proposal of the Director of Public Instruction that the Professor of Sanskrit, Presidency College, be relieved of the Curator's work during the summer vacation of the college, the Sub-Assistant Inspector of Sanskrit Schools being placed in charge of the library during the period.

NOTES CONNECTED WITH G.O., No. 488, EDUCATIONAL, DATED
31ST JULY 1907.

[SUBJECT.—*Arrangements for relieving the Professor of Sanskrit, Presidency College, of the duties Curator of the Government Oriental Manuscripts Library during the summer vacation of the college.*]

Previous papers.

G.O., Nos.	36-37,	Finl.,	dated	10th Jan.	1887.
"	R.No.	93,	Edl.,	"	10th July 1891.
"	R. "	464	"	"	29th Nov. 1897.
"	"	592	"	"	9th Sept. 1906.

From the Director of Public Instruction, dated 8th June 1907, No. 3826.

The Professor of Sanskrit, Presidency College, is *ex-officio* Curator of the Government Oriental Manuscripts Library, Madras—*vide* orders in item 193 on page 23 of G.O., No. 36, Financial, dated 10th January 1887.

2. M.R.Ry. Rai Bahadur M. Rangachariyar, Professor of Sanskrit, Presidency College, and Curator, Government Oriental Manuscripts Library, applied last year for three months' privilege leave on full pay under article 272 of the Civil Service Regulations on the ground that he was on duty as Curator during the summer vacations of the Presidency College and was thus prevented from enjoying the vacation—*vide* page 3 of G.O., No. 592, Educational, dated 9th September 1906.

3. The Accountant-General then held that the rules did not provide for the case of an officer who, besides the duties of his regular appointment in which vacations were allowed, had collateral duties in the case of which no vacation was provided for. He also observed that in Mr. Rangachariyar's case there was no question that the college had been closed and that, so far as regards the college work which was his main work, he enjoyed the vacation. The Accountant-General further said that the words "remain at his post on duty" used in article 272 of the Civil Service Regulations must be held as referring to the appointment in which the vacation was allowed and that Mr. Rangachariyar was not required to remain on duty during the vacation in connection with his college work. He therefore held that if it was proposed to give Mr. Rangachariyar leave on full pay, his case should be referred to the Government of India for a ruling—*vide* page 7 of G.O., No. 592, Educational, dated 9th September 1906.

4. The Secretary considered that there was hardly a case to go to India for a grant of full pay during privilege leave and the Honourable Member noted as follows :—

"I see no reason to doubt that as he enjoyed the vacation or should have enjoyed the vacation and was not required by Government to remain on duty, he is not entitled to privilege leave on full pay but on half pay which may be given"—*vide* page 13 of G.O., No. 592, Educational, dated 9th September 1906.

5. Mr. Rangachariyar was accordingly informed that the Government were unable to accept his contention that he was entitled to privilege leave on full pay under article 272 of the Civil Service Regulations and he was given privilege leave on half pay under article 271.

CURRENT FILE.

CONTENTS.

	From	Number.	Date.	Pages.
[1382]	The D.P.I.	3826	8-6-07	164
	Memo.	1382-1	24-6-07	5
[1756]	The D.P.I.	3826	22-7-07	647

PAPERS PUT UP WITH CURRENT No. 1382

Papers of the department to which the current belongs.

Number.	Date.	Original (=O) or spare copy (=S. C.).	Remarks. (In this column such of the papers as have been removed for copying, printing, &c., should be marked with a cross.)	Initials of Referencer with date in token of return to Reference department.
592	9-9-06	O		
93R	10-7-91	O		

Papers of other departments.

Department.	Number.	Date.	Original (=O) or spare copy (=S. C.).	Despatcher to note the return of the papers to the departments concerned.
Fund	36/37	10-1-87	SO	

Stock Form No. 135.
4,000-27-4-06.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

Received 10 JUN 1907 190, Registered 10.6.1907



Subject.

Submitting for orders of Government a copy of a communication from M.R. Ry Rao Bahadur M. Rangachariyar, Professor of Sanskrit, Presidency College, Madras and Curator, Government Oriental M.S.S. Library requesting that arrangements may be made to relieve him of the duties involving on him as Curator during the summer vacation of the presidency College.

ENCLOSURES.

No.

Spare copies

Ref on Current No. 3 8 2 6/07

Station Madras, Dated the 8th June 1907.

From (Name) The Hon'ble Mr. T.T. Logan, B.A.,

(Designation) As: Director of Public Instruction,

Madras.

To the Secretary to the Government of Madras,
Educational Department

Sir,

I have the honour to submit, for the orders of Government, the enclosed copy of a letter from M.R. Ry Rao Bahadur M. Rangachariyar, Professor of Sanskrit, Presidency College and Curator, Government Oriental Manuscripts Library, Madras Cur No. 69, dated 21st May 1907, in which he requests that arrangements may be made to relieve him of his duties as Curator, Oriental Manuscripts Library, during the summer vacation of the Presidency College.

There is no doubt that the Curator's work is considered to be a part of the ordinary duties of the Professor of Sanskrit, Presidency College and that no separate allowance is attached to the former office presumably on this ground. But while every ^{other} Professor in the Presidency College enjoys his vacation the Professor of Sanskrit is precluded from doing so by reason of his duties as Curator. I therefore consider that

Page 3 impia

22 8 2P
this Professor should either be allowed privilege leave on full
pay when it is applied for, a concession granted to his prede-
cessor in G.O. R. No. 464 Educational, dated 29th November 1897 ✓
or be relieved of the Curator's work during the summer vacation,
the Sub Assistant Inspector of Sanskrit Schools being placed in
charge of it instead. I would recommend the adoption of the
former *course*.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant,

h. h. ananta charya

For Director of Public Instruction.

Rel.
8/6/07

N.V.S.

C.No. 69

Government Oriental MSS. Library,
Pantheon Road, Egmore, Madras, d/
21st May 1907.

488 200
31-7-07
From
M.R. Rao Bahadur M. Rangachariyar, M.A.,

Curator, Government Oriental Manuscripts Library,
Madras.

To

The Director of Public Instruction,

Madras.

Sir,

I have the honour to state that the presidency College having been closed, I have been relieved of the work of the Professor of Sanskrit and Comparative Philology and am allowed to be off duty until the reopening of the college. Nevertheless, I am not in a position to avail myself of the summer vacation unless I am also relieved of my work as Curator, Government Oriental Manuscripts Library. When in August 1901 I took charge of the office of Curator of the Government Oriental MSS Library I learnt that the practice was for the Curator to be on duty even during the summer vacation of the Presidency College, and I had this information confirmed by the fact of the late Mr. M. Seshagiri Sastriar, my predecessor in office, having been granted privilege leave on full pay for over a month in October 1897. Hence till July last, I was under the impression that I was expected to do the duties of Curator during the vacation months also and that in consequence I would be entitled to privilege leave under Article 272 of the Civil Service Regulations which is applicable to an officer who is not allowed to avail himself of the annual vacation. But my last application dated 30th July 1906 for privilege leave on full pay was disposed of under article 271 of the Civil Service Regulations and I was accordingly given leave on half pay. This shows that I am entitled to be off duty even in my capacity as Curator. In this connection I may be permitted to point out that the Curatorship carries no salary with it and that the work of the office is both heavy and responsible. To do full justice to this work

the vacation period has to be treated as period on duty. Otherwise the quantity of work done will naturally become less than in the past years. In fact, it is during college vacation that I as Curator, have been able to pay undivided attention to the work of the Library. Still, the decision of Government in the matter of my last privilege leave gives room for no doubt, and permits me as I understand, to be off duty even as Curator.

Under these circumstances I request that you will be so good as to arrange to relieve me of the Curator's work during vacation, so that I may enjoy the rest for which the vacation is really intended.

The favour of an early reply is requested as already a part of the vacation is over.

I have the honour to be, &c.

Signed/ M. Rangacharyar,
Curator Oriental MSS. Library.

/True Copy/

M. Rangacharyar

For Director of Public Instruction.

RS.
8/10/9

5511 Educational Dept.

Cur. No. 1382 col 5P

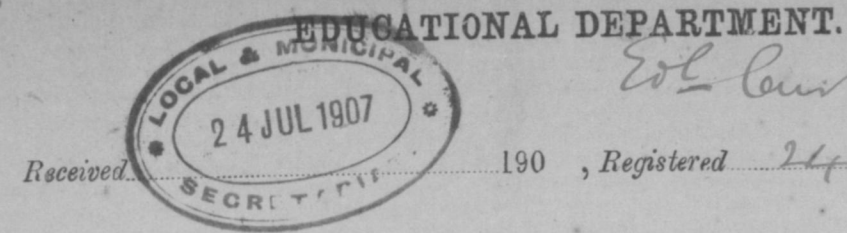
Memo. 1382-1 24.6.07.

With reference to his letter
R.O.C. No. 3826 dated 8th June
1907, the Director of Public Inst.
is requested to state the actual
number of hours of work,
lectures and tutorial classwork
respectively, which the Professor
of Sanskrit of the Presidency
College has at the College during
term time.

RD
22.6.07 Ch
24.6.07.

Sp
24/6/07

S.P. I Despatched
25/6/07



Subject.

Reporting the actual number of hours of work, lectures and tu-
torial class work, which the Professor of Sanskrit of the
Presidency College has at the College during term time.

ENCLOSURES.

No.

Spare copies

Ref on Cur No. 3 8 2 6/07

Station Madras , Dated the 22nd July 1907.

From (Name) The Hon'ble Mr. T.T. Logan, B.A.,
(Designation) Ag: Director of Public Instruction

Madras.

To the Secretary to the Government of Madras,
Educational Department

Sir,

In reply to Memorandum No. 1382-1 Educational, d/
24th June last, I have the honour to state that the actual
number of hours of work which the Professor of Sanskrit,
Presidency College has during term time is generally eleven
hours a week, four of which are during the first term devoted
to tuition in translation, the remaining seven being lecture
hours. During the second term, the translation hour of the
Senior B.A. class is used for delivering lectures to that class
on the History of Sanskrit literature. The Professor states that
when there are in the college, as there is now one, students
studying for the M.A. Degree Examination in Sanskrit his actual
lecturing work becomes increased by at least three hours a week
and that the time taken in connection with the teaching of these
students is proportionately more than in the case of students
of the F.A. and B.A. classes. Further, as Professor of Sanskrit

7
he is held responsible for the superintendence of the work of
all the second language masters in the college and has
accordingly to give the pandits such guidance as they may
require from time to time. 13 78

I have the honour to be,

S i r ,

Your most obedient servant,

D. K. Dasgupta

For Director of Public Instruction.

RS
22.7.07

N.V.S.

C. No. 1382 From the D. P. I. No. 3826, dated 8-6-1907.

SUBJECT.

Requesting that arrangements may be made to relieve the Professor of Sanskrit, Presidency College, of the duties devolving on him as Curator of the Govt. Oriental Manuscripts Library during the summer vacation of the college.

The Professor of Sanskrit, Presidency College, is ex-officio Curator of the Govt. Oriental Manuscripts Library, Madras - vide orders in item 193 on page 23 of G.O. no. 36 Financial dated 10th January 1907.

2. Mr. R. Ry - Rai Bahadur M. Rangachariyan, Professor of Sanskrit, Presidency College, and Curator, Govt. Oriental Mss. Library, applied last year for three months privilege leave on full pay under article 272 of the C. S. R. on the ground that he was on duty as Curator during the summer vacations of the Presidency College and was thus prevented from enjoying the vacation - vide page 3 of G.O. no. 592 Sd dated 9th September 1906.

3. The Accountant-General then held that the rules did not provide for the case of an officer who, besides the duties of his regular appointment in which vacations were allowed, had collateral duties in the case of which no vacation was provided for. He also observed that in Mr. Rangachariyan's case there was no question that the College had been

92
15
Closed and that so far as regards the College work which was his main work, he enjoyed the vacation. The A.G. further said that the words "remain at his post on duty" used in article 272 of the C.S.R. must be held as referring to the appointment in which the vacation was allowed and that Mr. Rangachariyar was not required to remain on duty during the vacation in connection with his college work. He therefore held that if it was proposed to give Mr. Rangachariyar, leave on full pay, his case should be referred to the Govt. of India for a ruling. vide page 7 of G.O. no. 592 Bdl dated 9th September 1906.

T

4. The Secretary considered that there was hardly a case to go to India for a grant of full pay during privilege leave and the Hon'ble member noted as follows:-

"I see no reason to doubt that as he enjoyed the vacation or should have enjoyed the vacation and was not required by Govt to remain on duty, he is not entitled to privilege leave on full pay, but on half pay which may be given". vide page 13 of G.O. no. 592 Bdl dated 9th Sept. 1906.

T

5. Mr. Rangachariyar was accordingly informed that the Govt. were unable to accept his contention that he was entitled to privilege leave on full pay under article 272 of the C.S.R. and he was given privilege leave on half pay under article 271.

Page 1 of C. F.

Page 3 of C. F.

Page 1 of C. F.

10
16
6. The D.P.I. now submits ~~the~~ for the orders of Govt. a letter from Mr. Rangachariyar requesting that arrangements may be made to relieve him of the Curator's work during the vacation of the Presidency College so that he may enjoy the rest for which the vacation is intended.

7. Mr. Rangachariyar states that till July last he was under the impression that he was expected to do the duties of Curator during the vacation months also and that in consequence he would be entitled to privilege leave under Art. 272 of the C.S.R. which is applicable to an officer who is not allowed to avail himself of the annual vacation. He observes that the decision of Govt. that he is not entitled to privilege leave on full pay leaves no doubt that he can as Curator enjoy the vacation and permits him to be off duty as Curator during the vacation of the College.

8. The D.P.I. observes that while every other Professor in the Presidency College enjoys his vacation the Professor of Sanskrit is precluded from doing so by reason of his duties as Curator. He therefore considers that the Professor should either be allowed privilege leave on full pay when it is applied for or be relieved of the Curator's work during the summer vacation, the Sub. Asst. Inspector of Sanskrit Schools being placed in charge of the Library. He recommends the adoption of the

former course.

It is for consideration which of the two Courses suggested by the D.P.I. may be adopted.

If the Course recommended by the D.P.I., namely, that of granting privilege leave on full pay is to be adopted the sanction of the Govt. of India will have to be obtained - Please see the A.G.'s letter

no. S-814 dated 18th August 1906 on page 6 of G.O. no. 592 Edl. dated 9th Sept. 1906.

72.
20.6.07

Under item 193 on page 23 of G.O. no. 36 Jul dated 10th January 1887, the charge of the Oriental manuscript library is a part of the duties of the Professor of Sanskrit, Presidency College. According to the Accountant General's interpretation of Article 272 C.S.D., the grant of privilege leave on full pay to Mr. Rangachari does not appear to be admissible without the Special Sanction of the Govt. of India, and the Secretary considered that there was hardly a case to go to India for this purpose - vide his note on page 12 of G.O. no. 592 Edl. dated 9th September 1906. Perhaps the best course seems to be to adopt the alternative proposal of the D.P.I. namely, to place the Sub-Assistant Inspector of Sanskrit Schools, in temporary charge of the Library

Library during the summer vacation
of the College although such an arrange-
ment may ^{to certain extent} interfere with the proper dispatch
of work of the Curator.

AD
20.6.07

Lec.

It seems a bit hard on
this man that because of his
Professorship ~~has~~ he cannot
get privilege leave under Art 272 CSR.
even though he has to stay on
duty all the year round.

Col
21.6.07

The D.D. may be asked to state the
actual hours of work, lectures, tutorials
& class work respectively. That the
Professor of Sanskrit has no discharge
in the College during term time.

AD
22.6.07

The draft placed below is submitted
for approval.

AD
22.6.07

W. S. S.
Col
24.6.07

[Memo. no. 1382-1 dated 24-6-07]

19 13

From the D.P.I. Memo 3826 dated 24-6-07

JP

Page 6 of C. F.

* It is stated that there is now one student in the M.A. class.

The D.P.I. reports that the number of hours of work of the Professor of Sanskrit, Presidency College is eleven hours a week with the H.A. & B.A. classes and three hours a week with the M.A. class or altogether 14 hours a week. There appears to be no tutorial class in Sanskrit, but during the first term (January to May) four out of the eleven hours with the H.A. and B.A. classes are devoted to tuition in translation. The remaining hours are all lecture hours.

Page 7 of C. F.

2. In addition to this lecturing and tuition work of Sanskrit the Professor is also responsible for the Superintendence of the work of all the second language masters in the College.

T.A.
26.7.07
26.7.07

Lec
Cul
26.7.7.

The Professor's hours of work at the College are very arduous - but he might get his vacation, the arrangements suggested at A. being approved

HM.
Laque
27.7.07
28/1
Haffman
20/7

~~14~~
20

The draft order placed below is for approval.

800
30.7.07

Lee

Cas

Issue

30.7.7.

31.7.7.

[Pl. No. 468 Ed., 31-July-07]

151
Cent

190

C. No. 1382, From the D.P.J., No. 3626, dated 8. 7. 1907.

No. 488, dated 31-7-1907.

P.S.

In the circumstances stated, the Govt. approve the alternative proposal of the D.P.S., namely, that the Professor of Sanskrit, Presidency College and Curator, be relieved of the Curator's work during the summer vacation of the Presidency College, the Sub-Assistant Inspector of Sanskrit Schools being placed in charge of it during this period.

Rm
 30.7.07

Cas
 30.7.7

B
 31.7.7

S. cyanea det. in 1872

To the S.P.S. ✓ Dups 1-8-07 PM

whole communication to the
 authorities to appear and
 that, James, L. B. to be
 provision of bank of America
 of similar at present and
 the master's work during the
 of the present of the
 of the present of the
 of the present of the

Printed for signature.

Printed in print.

MAIN G.O., No. 100

DATED

ENT No.

1382 } A
 1754

CONSENT TO G. No.

OFFICE OF GOVERNMENT

A
 Notes 1

OFFICE TO GOVERNMENT

STATEMENT WITH PHOTO

THESE NOT FILED IN, BEING MEANS FOR DEPTCH
 IN ORIGINAL

N.B.—

- A = Print in full.
- B = Not to be printed.
- P = Print abstract only.
- Q = Print heading only.

REQUIRED: Letter only.
 Order complete with Letter.

Press
 Proof please
 CS
 8/8/07

22
 9
 1 Mr 1-

NOTES.
